

## **Avviso di selezione pubblica per titoli per la costituzione di graduatorie di formatori valide tre anni per lo svolgimento di attività di formatore agli esami di certificazione linguistica internazionale di lingua spagnola**

### **IL RESPONSABILE DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO DELL'UNIVERSITÀ DI MACERATA**

Visto l'art. 7. c. 6 del D.lgs. 165/2001 s.m.i. a norma del quale le amministrazioni pubbliche, per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, hanno la facoltà di conferire incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria.

Visto il successivo comma 6-bis dell'art. 7 sopra citato, il quale stabilisce che le amministrazioni pubbliche conferiscono tali incarichi individuali di collaborazione mediante procedure comparative;

Visto il D.P.R. 62/2013 con il quale è stato emanato il Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'art. 54 del D. lgs. 165/2001 s.m.i.

Visto il D.R. 254/2012 con il quale è stato emanato il Codice etico dell'Università degli Studi di Macerata.

Visto il D.R. 295/2013 con il quale è stato emanato il Regolamento d'Ateneo per l'affidamento a terzi di incarichi di collaborazione.

Visto l'art. 3, c. 1, L. 20/1994 s.m.i. recante Disposizioni generali in materia di giurisdizione e controllo della Corte dei Conti;

Vista la deliberazione n. SCCLEG/12/2011/PREV del 14.07.2011 della Corte dei Conti che esclude dal controllo preventivo esercitato dalla Corte stessa gli incarichi di docenza già espressamente previsti con la deliberazione n. 20 del 12.11.2009 e ogni fattispecie intimamente e strettamente connessa ad essa (studio e ricerca);

Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 27.03.2015 con cui è stato autorizzato l'avvio di una selezione per titoli per la costituzione di graduatorie di formatori, valide per tre anni, per lo svolgimento di attività di formatore agli esami di certificazione linguistica internazionale di lingua spagnola da parte di soggetti esterni all'Ateneo in possesso delle competenze culturali e professionali necessarie;

### **RENDE NOTO**

#### **Art. 1 – Descrizione**

È indetta una selezione pubblica per titoli per la costituzione di graduatorie di formatori, valide per tre anni per lo svolgimento di attività di formatore agli esami di certificazione linguistica internazionale di lingua spagnola DELE – ISTITUTO CERVANTES - come di seguito specificato:

- DELE B1
- DELE B2
- DELE C1
- DELE C2

#### **Art. 2 – Requisiti generali di ammissione e titoli valutabili**

Saranno ammessi alla selezione coloro che siano in possesso dei seguenti requisiti alla data di scadenza del termine per la presentazione della domanda:

- essere in possesso di un diploma di laurea quadriennale, specialistica o equivalente oppure di titolo universitario straniero idoneo alle funzioni da svolgere;



- essere madrelingua spagnola (per i soggetti di lingua madre, s'intendono i cittadini italiani o stranieri che, per derivazione familiare o vissuto linguistico, abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza in una delle lingue menzionate, così come precisato con Circolare del Ministero della Pubblica Istruzione n. 5494 del 29.12.1982;
  - essere formatore, esaminatore o formatore di esaminatori di certificazioni linguistiche internazionali di lingua spagnola (specificare per quale tipologia d'esame);
  - godere dei diritti civili e politici;
  - non aver riportato condanne penali e di essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali; di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale e dei carichi pendenti.
- Il possesso dei predetti requisiti dovrà essere autocertificato ex artt. 46 e 47 del D.P.R. N. 445/2000.

Nella procedura di valutazione comparativa si terrà conto del possesso dei seguenti titoli culturali e professionali:

- comprovata esperienza della didattica della lingua spagnola;
- essere formatore, esaminatore o formatore di esaminatori di certificazioni linguistiche internazionali di lingua spagnola (specificare per quale tipologia d'esame).
- aver conseguito una specifica formazione nella didattica delle lingue,
- eventuali pubblicazioni coerenti con la tipologia dell'attività richiesta,
- ogni altro titolo attestante la propria competenza e qualificazione ai fini dell'espletamento dell'attività oggetto della presente selezione.

In esito alla procedura di cui sopra, il Centro Linguistico di Ateneo si riserva di stipulare contratti di prestazione d'opera autonoma con i soggetti individuati attraverso la presente selezione.

### **Art. 3 – Domanda e termini di presentazione**

La domanda di partecipazione, redatta in carta semplice sulla base dell'allegato modello (all. 1) e sottoscritta in originale dal candidato, dovrà pervenire all'Ufficio Protocollo informatico, flussi documentali e archivi di questa Università, sito in Piaggia della Torre, 8, 62100 Macerata, entro e non oltre le ore 12 dell'11 maggio 2015, pena l'esclusione dalla selezione. La domanda di partecipazione potrà altresì pervenire, entro e non oltre la medesima scadenza, anche tramite PEC al seguente indirizzo: [ateneo@pec.unimc.it](mailto:ateneo@pec.unimc.it).

In caso di spedizione non farà fede il timbro postale di spedizione. Le domande inoltrate o consegnate dopo il termine fissato e quelle che risultassero incomplete non verranno prese in considerazione.

L'Ateneo declina ogni responsabilità per la mancata ricezione di domande derivante da responsabilità di terzi o da cause tecniche che ne rendessero impossibile la trasmissione. L'Ateneo non assume alcuna responsabilità nel caso di irreperibilità del candidato o dispersione delle comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato, compresa la mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda, o dipendenti da disguidi comunque imputabili al fatto di terzi, a caso fortuito o di causa maggiore.

I documenti e i titoli in lingua straniera non comunitaria devono essere prodotti con traduzione ufficiale in lingua italiana. Nell'eventualità che per il titolo di studio conseguito all'estero sia intervenuto un riconoscimento di equipollenza in base ad accordi internazionali, il candidato dovrà indicare nella domanda anche gli estremi del provvedimento.

Alla domanda, contenente espressa autorizzazione al trattamento dei dati personali secondo quanto stabilito dalla normativa vigente, a pena di esclusione, dovranno essere allegati:

- fotocopia fronte-retro di un documento di identità in corso di validità e del codice



fiscale;

- *curriculum vitae et studiorum*, di data non anteriore ad un mese, debitamente datato e sottoscritto nella forma di autocertificazione ai sensi del D.P.R. 445/2000, redatto in formato europeo (scaricabile alla pagina <http://europass.cedefop.europa.eu>) e contenente una dettagliata descrizione degli studi e delle esperienze professionali maturate, nonché ogni altra informazione o notizia che il candidato ritenga utile ai fini della valutazione, in relazione alla professionalità richiesta;
- copia del titolo di studio posseduto e di ogni altro titolo, atto o documento che il candidato ritenga utile presentare ai fini della selezione. Il possesso del titolo di studio, così come di ogni altro titolo, potrà risultare anche da dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. n. 445/2000;
- copia della richiesta di nulla osta debitamente protocollata (solo per i dipendenti di altra amm.ne pubblica);
- copia del permesso di soggiorno (solo per cittadini extracomunitari);
- elenco degli allegati;
- dichiarazione che eventuali fotocopie allegare corrispondono ai documenti originali in proprio possesso.

L'Università di Macerata si riserva di effettuare controlli anche a campione, sulla veridicità di quanto dichiarato dal candidato nella domanda e nel curriculum (art. 11, comma 1, D.P.R. 403/98).

Nella domanda il candidato dovrà dichiarare di aver preso visione del Codice Etico di Ateneo, rinvenibile sul sito dell'Università di Macerata, <http://www.unimc.it/it/ateneo/organizzazione-e-regolamenti/regolamenti-diateneo/ateneoreg/2.2codiceeticod.r.254del7.5.2012.pdf> e di accettare ogni sua disposizione.

Ai sensi dell'art. 53 del D.Lgs. 165/2001, gli aspiranti alla selezione dipendenti di Amministrazioni Pubbliche, ad esclusione dei dipendenti con rapporto di lavoro a tempo parziale e con prestazione lavorativa non superiore al cinquanta per cento di quella a tempo pieno, sono tenuti ad allegare alla domanda copia della richiesta, munita di protocollo, di nulla osta presentata all'Amministrazione di appartenenza.

#### **Art. 4 – Modalità selettive e graduatoria**

La selezione avverrà attraverso la valutazione dei titoli culturali e professionali dei candidati. La valutazione dei titoli, effettuata dalla Commissione giudicatrice nominata dal responsabile del CLA, sarà finalizzata ad accertare la congruenza tra le competenze possedute dai candidati e quelle proprie del profilo richiesto.

Sono valutabili le categorie di titoli descritte all'art. 2. A tal fine la Commissione giudicatrice disporrà di 100 punti complessivi da ripartire secondo i seguenti criteri:

- fino a 40 punti per l'esperienza maturata nell'insegnamento della lingua spagnola,
- fino a 50 punti per adeguatezza rispetto alle competenze richieste dal bando (esperienze maturate nell'attività di formatore agli esami di certificazione di lingua spagnola, specifica formazione quale esaminatore e/o formatore Istituto Cervantes)
- fino a 10 punti per pubblicazioni in ambito linguistico e/o didattico.

Verrà ritenuto idoneo il candidato che otterrà un punteggio uguale o superiore a 60 punti su 100.

In caso di parità di punteggio verrà data preferenza al candidato con la minore età anagrafica.

Al termine della procedura di valutazione la Commissione redigerà un verbale delle operazioni compiute, in cui darà conto delle attività svolte e delle valutazioni espresse nei confronti dei candidati. La Commissione renderà note le graduatorie finali attraverso la pubblicazione delle



stesse nel sito web istituzionale dell'Università di Macerata all'indirizzo:  
[www.unimc.it/it/ateneio/bandi-e-concorsi/bandi-collaborazioni-esterne](http://www.unimc.it/it/ateneio/bandi-e-concorsi/bandi-collaborazioni-esterne).

Le graduatorie resteranno valide per tre anni dalla data della loro approvazione.

La partecipazione alla selezione e l'eventuale classificazione in posizione favorevole nelle graduatorie non genera alcun obbligo di stipula dei contratti in capo al Centro Linguistico d'Ateneio che non è in alcun modo vincolato a procedere all'affidamento di incarichi qualora non ve ne sia la necessità.

Il CLA procederà alla stipula dei contratti ogni volta che si renderà necessario secondo l'ordine delle graduatorie.

L'eventuale indisponibilità ad assumere l'incarico deve essere comunicata tempestivamente al CLA. La mancata presentazione alla stipula del contratto determina la decadenza dal diritto alla stipula medesima.

Il CLA non assume alcuna responsabilità nel caso di irreperibilità del candidato idoneo nel periodo di validità delle graduatorie di cui al presente avviso.

#### **Art. 5 – Prestazione, durata e compenso**

L'incarico si configurerà come rapporto di collaborazione autonoma ex art. 2222 e seguenti del c.c. Il collaboratore dovrà espletare personalmente l'attività oggetto del contratto in piena autonomia, senza alcun vincolo di subordinazione né di esclusività nei confronti dell'Ateneio.

Ogni incarico consisterà nello svolgimento, presso i locali messi a disposizione dall'Ateneio, di un corso preparatorio, di regola non inferiore a 30 ore e non superiore a 40 ore, da svolgersi a ridosso delle sessioni di esami di certificazione. Il corrispettivo lordo percipiente previsto - pari ad € 30,00 h, esclusi oneri carico amministrazione - sarà liquidato in unica soluzione al termine della prestazione solo in caso di completo e regolare svolgimento del corso. In caso di svolgimento parziale il CLA si riserva il diritto di valutare l'opportunità di procedere o meno alla liquidazione delle ore prestate.

Nel caso di affidamento a dipendenti di Amministrazioni Pubbliche, il relativo contratto sarà stipulato previa acquisizione del nulla osta da parte dell'Amministrazione di provenienza in applicazione di quanto previsto dalla vigente normativa.

#### **Art. 6 – Responsabile del procedimento**

Il responsabile del procedimento ex L. 241/1990 s.m.i. è l'ing. Marco Marziali responsabile del CLA. Per ogni notizia o informazione attinente la presente selezione è possibile contattare l'Ufficio Organizzazione e Servizi agli studenti ai seguenti numeri telefonici: 0733/258 6059/6060, indirizzi e-mail: [barbara.ditizio@unimc.it](mailto:barbara.ditizio@unimc.it), [verouska.spano@unimc.it](mailto:verouska.spano@unimc.it)

#### **Art. 7 – Trattamento dei dati personali**

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 30 giugno 2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno utilizzati dall'Università esclusivamente per lo svolgimento di attività strettamente correlate alla procedura comparativa di cui al presente avviso.

I candidati potranno, in ogni momento, esercitare il diritto di accesso ai dati personali trattati richiedendo l'aggiornamento, la rettifica e l'integrazione dei dati, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, il blocco dei dati trattati in violazione di legge.

Macerata, 10 aprile 2015

IL RESPONSABILE DEL CENTRO LINGUISTICO D'ATENEIO

(Ing. Marco Marziali)



**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE PUBBLICA PER TITOLI PER LA  
COSTITUZIONE DI GRADUATORIE DI FORMATORI VALIDE TRE ANNI PER LO  
SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI FORMATORE AGLI ESAMI DI CERTIFICAZIONE  
LINGUISTICA INTERNAZIONALE DI LINGUA SPAGNOLA DELE –  
INSTITUTO CERVANTES**

Rif. Avviso di selezione del 10 aprile 2015

Al Responsabile del Centro Linguistico  
dell'Università degli Studi di Macerata  
Via \_\_\_\_\_  
62100 Macerata

La/Il sottoscritto/a .....  
nata/o a .....(prov. ....) il.....  
residente a..... (prov. ....) c.a.p..... in  
via.....tel.....  
indirizzo e-mail..... codice fiscale..... Partita Iva (se  
*libera/o professionista*).....

CHIEDE

di essere ammessa/o alla selezione pubblica, per titoli, per la costituzione di graduatorie di formatori valide tre anni per lo svolgimento di attività di formazione per lo svolgimento di attività di formatore agli esami di certificazione linguistica internazionale di lingua spagnola DELE (\*):

- DELE B1
- DELE B2
- DELE C1
- DELE C2

A tal fine, sotto la propria responsabilità ai sensi degli artt. 46, 47, 75 e 76 del D.P.R. n. 445/2000, dichiara:

1. di essere di cittadinanza .....
2. di godere dei diritti politici e civili;
3. di non aver riportato condanne penali e di essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali; di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale e dei carichi pendenti;
4. di essere di madrelingua spagnola;
5. di essere in possesso del seguente titolo di studio.....conseguito il ....., con votazione .....presso..... (\*\*);
6. di essere formatore, esaminatore o formatore di esaminatori di certificazioni linguistiche internazionali di lingua spagnola (specificare per quale tipologia di esame);
7. di aver maturato le esperienze formative e/o professionali elencate nel *curriculum vitae* allegato;
8. che eventuali fotocopie allegate corrispondono ai documenti originali in proprio possesso;
9. di voler ricevere tutte le comunicazioni relative al presente avviso al seguente recapito:  
Cognome e nome ..... Via.....  
n.....tel...../.....email.....C.A.P.....  
Città.....prov.....
10. di aver preso visione del Codice Etico di Ateneo, emanato con D.R. n. 254 del 7 maggio 2012 e di accettare ogni sua disposizione;
11. di essere a conoscenza e di accettare le clausole previste dal Codice di comportamento dei dipendenti pubblici a norma dell'art. 54 del D.Lgs. n. 165 del 30 marzo 2011, approvato con D.P.R. del 16 aprile 2013 n. 62;



- 12. di aver preso visione dell'avviso di selezione oggetto della presente domanda e di accettare tutte le clausole in esso contenute;
- 13. di impegnarsi a comunicare tempestivamente ogni variazione dei dati sopraindicati.

Allega:

- curriculum vitae et studiorum datato e sottoscritto;
- copia o autocertificazione del titolo di studio;
- copia fotostatica (fronte/retro) di un documento di identità in corso di validità e del codice fiscale;
- copia della richiesta di nulla osta debitamente protocollata (solo per i dipendenti di altra amm.ne pubblica);
- copia del permesso di soggiorno (solo per cittadini extracomunitari);
- altri titoli oggetto di valutazione (elencare quali).....

La/Il sottoscritta/o esprime il consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati anche con strumenti informatici ai sensi del Decreto Legislativo n. 196 del 30 giugno 2003 e successive modificazioni e integrazioni per gli adempimenti connessi alla procedura di selezione.

data.....

firma.....

(\*) barrare la tipologia o le tipologie prescelte per l'inserimento in graduatoria

(\*\*)I documenti e i titoli in lingua straniera non comunitaria devono essere prodotti con traduzione ufficiale in lingua italiana. Nell'eventualità che per il titolo di studio conseguito all'estero sia intervenuto un riconoscimento di equipollenza in base ad accordi internazionali, il candidato dovrà indicare nella domanda anche gli estremi del provvedimento

*(da compilare a cura dell'Università solo in caso di dichiarazione sottoscritta davanti al funzionario incaricato)*

Io sottoscritto ..... funzionario incaricato, dichiaro che il dott. ....ha apposto la propria firma in mia presenza.

data.....

Il funzionario incaricato.....

